

Attention: This translated form is solely to assist litigants in understanding the English language version of this form. The civil case information sheet submitted to the court must be in English.

Atención: Este formulario traducido en español es solamente para ayudar a las solicitantes entender la versión en inglés de este formulario. El formulario informativo en casos civiles entablado al tribunal tiene que estar en inglés.

FORMULARIO INFORMATIVO DE CASOS CIVILES

NÚMERO DE CAUSA (PARA EL USO DEL SECRETARIO) _____ TRIBUNAL (PARA EL USO DEL SECRETARIO) _____

RUBRO _____

(e.g., John Smith v. All American Insurance Co; In re Mary Ann Jones; In the Matter of the Estate of George Jackson)

Se debe llenar y entregar un formulario informativo en casos civiles cuando se presenta una solicitud o petición original para iniciar un nuevo caso civil, de derecho familiar, de tribunal testamentario, de casos para salud mental; o también cuando se presenta una petición o un pedimento para modificar el fallo o para efectuarlo en un caso de lo familiar. La información debe de ser la más actualizada al momento de ser presentada.

1. Datos de la persona llenando el formulario del caso:		Nombres de las partes en el caso:		Persona o entidad llenando el formulario es:
Nombre: _____	Correo electrónico: _____	Demandante(s) o Solicitante(s): _____		☐ Abogado del Demandante/Solicitante
Dirección: _____	Teléfono: _____	telefono: _____		☐ Pro Se Demandante/Solicitante
Ciudad/Estado/Código Postal: _____	Fax: _____	correo electronico: _____		☐ Agencia de Título IV-D
Firma: _____	Número del Colegio de Abogados del Estado: _____	Demandado(s)/Contraparte(s): _____		☐ Otro: _____
		telefono: _____		Partes adicionales en casos de manutención del menor:
		correo electronico: _____		Padre/Madre con Guarda y Custodia: _____
		[Adjunte las páginas necesarias para nombrar todas las partes]		Padre/Madre sin la Guarda y Custodia: _____
				Presunto Padre: _____
2. Indique el tipo de caso, o identifique el tema más importante sobre el caso (seleccione sólo 1):				
Civil			Derecho de Familia	
Contrato	Daños y Perjuicios	Propiedad Raíz	Relación Matrimonial	Acciones Posteriores al Fallo (no Título IV-D)
<i>Deuda/Contrato</i> ☐ Consumidor/DTPA ☐ Deuda/Contrato ☐ Fraude/Declaración Falsa ☐ Otra Deuda/Contrato: _____	☐ Agresión ☐ En la Construcción ☐ Difamación <i>Negligencia Profesional</i> ☐ Contabilidad ☐ Legal ☐ Médico ☐ Otra Responsabilidad Profesional: _____ ☐ Accidente Vehicular ☐ Instalaciones <i>Responsabilidad por Productos</i> ☐ Asbestos/Sílice ☐ Responsabilidad de Otros Productos Lista de Productos: _____ ☐ Otras Lesiones o Daños: _____	☐ Dominio Eminente/Expropiación ☐ División ☐ Derecho Absoluto ☐ Contravención al Documento de Propiedad ☐ Otra Propiedad: _____	☐ Anulación ☐ Declarar un Matrimonio Nulo <i>Divorcio</i> ☐ Con Niños ☐ Sin Niños	☐ Cumplimiento ☐ Modificar—Custodia ☐ Modificar—Otro
<i>Juicio Hipotecario</i> ☐ Liquidez de la Vivienda—Acelerada ☐ Otro Juicio Hipotecario ☐ Franquicia ☐ Seguro ☐ Arrendador/Arrendatario ☐ Sin Competencia ☐ Sociedad Colectiva ☐ Otro Contrato: _____		Relacionado a Asuntos Criminales ☐ Eliminación de Antecedentes ☐ Fallo Nisi ☐ Omisión de Declaración ☐ Decomiso ☐ Orden de Hábeas Corpus—Previo a la Acusación ☐ Otro: _____	<i>Divorcio</i> ☐ Con Niños ☐ Sin Niños	Título IV-D ☐ Cumplimiento/Modificación ☐ Paternidad ☐ Recíproco (UIFSA) ☐ Orden de Manutención
Empleo	Otro Civil		Otros Derechos de Familia	Relación de Padre-Hijo
☐ Discriminación ☐ Represalias ☐ Despido ☐ Indemnización Laboral ☐ Otro Empleo: _____	☐ Apelación Administrativa ☐ Antimonopólico/Competencia Injusta ☐ Infracciones del Código ☐ Fallo Extranjero ☐ Propiedad Intelectual	☐ Procedimiento Disciplinario al Abogado ☐ Declaración Testimonial Anticipada ☐ Valores/Acciones ☐ Interferencia/Agravio Ilícita ☐ Otro: _____	☐ Cumplimiento de Fallo Extranjero ☐ Hábeas Corpus ☐ Cambio de Nombre ☐ Orden Judicial de Protección ☐ Calificar al Menor como Adulto ☐ Otro: _____	☐ Adopción/Cesación de Patria Potestad y Adopción ☐ Protección de Menores ☐ Manutención de Menores ☐ Custodia o Visitas ☐ Casos de Gestación Alquilada ☐ Acceso de Abuelos ☐ Descendencia/Paternidad ☐ Cesación de Patria Potestad ☐ Otro Padre-Hijo: _____
Impuesto	Sucesiones & Salud Mental			
☐ Impuesto Sobre la Tasación ☐ Delincuencia Fiscal ☐ Otros Impuestos	<i>Sucesiones/Testamentos/Administración Intestada</i> ☐ Administración Dependiente ☐ Administración Independiente ☐ Otros Procedimientos de Patrimonio		☐ Tutela—Adulto ☐ Tutela—Menor de Edad ☐ Salud Mental ☐ Otro: _____	
3. Indicar el procedimiento o recurso, si aplica (puede seleccionar más de 1):				
☐ Apelación del Tribunal Municipal o el Tribunal de Justicia ☐ Relativo al Arbitraje ☐ Embargo de Bienes ☐ Recurso de Revisión ☐ Certiorari ☐ Demanda Colectiva		☐ Sentencia Declaratoria ☐ Embargo Salarial ☐ Interpelación Judicial ☐ Licencia ☐ Mandamus ☐ Sentencia Posterior		☐ Remedio Posterior a la Sentencia ☐ Orden de Protección ☐ Depositario Judicial ☐ Incautación ☐ Orden Judicial Temporal/Mandato Judicial ☐ Mandato de Entrega de Bienes
4. Indicar los daños y perjuicios reclamados (no seleccione en casos de lo familiar):				
☐ Menos que \$100,000 al incluir todo tipo de daño y perjuicio, multa, gasto, interés previo al fallo, y honorario de abogado ☐ Menos que \$100,000 y reparaciones no monetarias ☐ Más que \$100,000 pero no más que \$200,000 ☐ Más que \$200,000 pero no más que \$1,000,000 ☐ Más que \$1,000,000				